



# Hébergements

Accommodation | Unterkunft



## Périodes d'ouverture

Opening hours | Öffnungszeiten



## Heure de réception

reception hours | Bürozeiten



## Chambre

Room | Zimmer



## Capacité

Capacity | Unterkunftskapazität



## Restaurant

Restaurant | Restaurant



## Parking

Car park | Parkplatz



## Garage

Garage | Garage



## Abris à vélo

Bike room | Fahrradraum



## Chien admis

Dogs allowed | Hunde erlaubt



## Wifi

WiFi | Wi-Fi



## Climatisation

Conditioner | Klimaanlage



## TV Télévision

Television | Fernseher



## Terrasse

Terrace | Terrasse



## Piscine

Swimming pool | Schwimmbad



## Bar

Bar | Bar



## Accessoires Bébé

Baby accessories | Babyzubehör



## Ascenseur

Elevator | Aufzug



## Room Service

Room service | Room Service



## Jeux d'enfants

Children's games | Spiele für Kinder



## Coin Cuisine

Kitchen | Küche



## Salon

Living room | Wohnzimmer



## Lave Linge

Washing machine | Waschmaschine



## Surface

Area | Fläche

68



### Camping Au Bon Endroit\*\*\*\*

Le Camping Au Bon Endroit, véritable parc de 4 ha est l'endroit idéal pour se reposer et se ressourcer. 20 mobilhomes équipés 4/6 personnes, 4 tentes lodges 5 personnes et 4 campétoiles 2 personnes.

Emplacement sans élec. /jour	17-36€		26/04 au 28/09		Tous les jours
Emplacement avec élec. /jour	22-43€		Tous les jours		8h-13h & 14h-19h
Tente lodge 5pers./jour	50-165€				
Mobil. Home 4-6pers. /jour	63-236€				

The Camping Au Bon Endroit is the ideal place to relax and recharge one's batteries! Mobil'home and tents equipped.

Der Campingplatz von Au Bon Endroit, ist der ideale Ort, um sich zu entspannen und neue Energie zu tanken. Bungalows und ausgestattete Zelte.

19 rue du Gué Léger 71600 PARAY-LE-MONIAL  
+33(0)3 85 88 89 20 - contact@campingaubonendroit.fr

69



### Camping de Volesvres

Ce camping se situe dans un petit village aux portes de Paray-le-Monial et à 4 km de la RN70 et RN79. Idéal pour un séjour au calme.

Emplacement avec élec. /jour		17/06 au 6/09		Tous les jours
1 pers.	13,10€	Tous les jours		17h30-19h30
2 pers.	16,40€			

The camping is in a small village at the entry to Paray-le-Monial and 4 km from the RN70 and RN79. Ideal for a peaceful stay. Dieser Campingplatz befindet sich in einem kleinen.

Daf am Ortseingang von Paray-le-Monial und in 4 Km Entfernung von der RN70 und der RN79. Ideal für einen ruhigen Aufenthalt.

3 route des Aubépinés 71600 VOLESVRES  
+33(0)7 48 12 12 71 - camping@volesvres.fr

## Hébergement religieux

Religious accomodation | religiöse Unterkunft

70



### Aire municipale Camping-Car

Située en centre ville, proche des sites touristiques et des commerces. Vidange des eaux usées et stationnement gratuits.

Eau (100l)	2€		Toute l'année
Electricité (8h)	5€		

This certified camping car location is in the heart of the town within easy reach of the tourist sites and shops.

Der Reisemobilstellplatz befindet sich im Stadtzentrum, in der Nähe der Sehenswürdigkeiten und Geschäfte.

Parking du Parc du Moulin Liron 71600 PARAY-LE-MONIAL

71



### Halte Nautique Eric Tabarly

Le canal du Centre relie la Saône à la Loire. La halte nautique est située au cœur de la ville. Longue de plus de 1,5 km, elle peut accueillir 16 bateaux. Accès eau et électricité.

Nuitée	6-13€		Fin mars à mi-octobre
Quinzaine	75-163€		

The water stop is located in the heart of the city. More than 1.5 km long, it can accommodate 16 boats. Water and electricity access.

Die Wasserstation befindet sich im Herzen der Stadt. Mehr als 1,5 km lang, kann es 16 Boote aufnehmen. Wasser und Strom Zugang.

Quai du Bassin 71600 PARAY-LE-MONIAL

72



### Association Cœur du Christ

Ces deux établissements d'accueil situés à quelques pas du sanctuaire sont destinés à recevoir toute personne et tout groupe qui souhaitent se (re)poser dans la cité du Cœur de Jésus.

Mini	56€		Toute l'année		Tous les jours :
Maxi	120€	Tous les jours			9h-12h et 14h-18h
Petit déj.	inclus				

Two establishments welcome you. They are situated near the shrine and receive everybody and every group.

Zwei Einrichtungen heißen Sie willkommen. Sie befinden sich in der Nähe des Schreins und empfangen alle und jede Gruppe.

3 Ter rue de la Paix et 14 rue de la Visitation  
71600 PARAY-LE-MONIAL - +33(0)3 85 81 05 43  
coeurduchrist-plm@orange.fr - www.coeurduchristparaylemonial.org

73



## Le Prieuré

Hôtel dans un cadre exceptionnel avec jardin et terrasse au bord de la rivière dans le centre-ville et à proximité de la basilique des 11<sup>e</sup>-12<sup>e</sup> siècles.

Double	70-209€		
Familiale	98-223€	11/01 au 23/12	Tous les jours
Petit déj.	15€	Tous les jours	24h/24



Hotel in an exceptional setting with garden and terrace by the river in the city center and near the basilica of the 11th-12th centuries.

Hotel in einer außergewöhnlichen Umgebung mit Garten und Terrasse am Fluss im Stadtzentrum und in der Nähe der Basilika des 11. bis 12. Jahrhunderts.

8 avenue Jean-Paul II 71600 PARAY LE MONIAL  
+33(0)3 85 88 83 17 - reception@hotelprieure.fr  
www.hotelprieure.fr

74



## The Originals City Hotel\*\*\*

Au cœur d'un grand parc arboré, à l'entrée de la ville et à proximité immédiate de nombreux commerces, nos équipes mettent à votre disposition tout leur enthousiasme pour vous offrir un merveilleux séjour à Paray-le-Monial.

Mini	95€		
Maxi	150€	Toute l'année	Tous les jours
Petit déj.	15€	Tous les jours	6h-13h et 17h-22h



Conveniently located near the RCEA, in a park, the Hotel has 30 spacious rooms, fully equipped to guarantee the best quality for a comfortable stay.

Das idealerweise direkt an der RCEA in einem Park gelegene Hotel bietet 30 geräumige voll ausgestattete Zimmer, um Ihnen Ihren Aufenthalt so angenehmen wie möglich zu gestalten.

Bld du Champ Bossu 71600 PARAY LE MONIAL  
+33(0)3 85 81 91 71 - h7111@theoriginalshotels.com

75



## Hostellerie des Trois Pigeons\*\*\*

Hôtel de charme dans un ancien relais de poste au cœur de la ville historique et religieuse.

Mini	76€		
Maxi	127€	17/03 au 20/11	Tous les jours
Soirée étape	109-128€	Tous les jours	7h-23h
Petit déj.	13€		

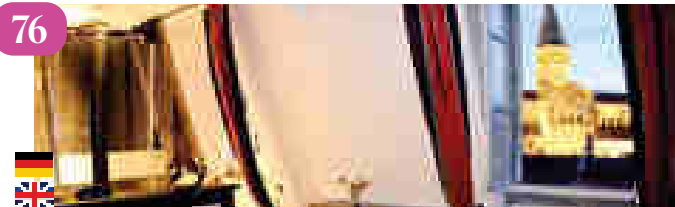


Charming hotel in a former coaching in the heart of the historic and religious city.

Hotel mit Charme in einer ehemaligen Relaisstation im Herzen der historischen und religiösen Stadt.

2 rue Dargaud 71600 PARAY-LE-MONIAL  
+33(0)3 85 81 03 77 - hotel3pigeons@wanadoo.fr  
www.h-3-p.com

76



## Grand Hôtel de la Basilique\*\*\*

A Paray-le-Monial, «the place to be» est à l'Hôtel de la Basilique : au coeur du vieux quartier, tout se visite à pied !

Mini	80€		
Maxi	160€	01/04 au 15/11	Tous les jours
Petit déj.	12€	Tous les jours	6h-23h30



At the heart of the old tourist center, 100m from the Basilica and the tourist office. View of the Basilica illuminated every evening.

Im Herzen des alten touristischen Viertels, 100 Meter von der Basilika und der Tourist-Info entfernt. Ausblick auf die jeden Abend beleuchtete Basilika.

18 rue de la Visitation 71600 PARAY LE MONIAL  
+33(0)3 85 81 11 13 - resa@hotelbasilique.com  
www.hotelbasilique.com

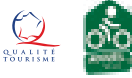
77



## Aux Vendanges de Bourgogne\*\*

Idéalement situé, à deux pas du centre historique, à 50 m de la voie verte, du canal et de la gare, notre hôtel, de 15 chambres, labellisé « logis » vous apportera tout le confort nécessaire pour votre séjour.

Mini	60-88€		
Maxi	115-130€	24/01 au 21/12 Fermé dimanche et lundi	Mardi au samedi : 7h-12h et 15h-21h
Soirée étape	93€		
Petit déj.	11,50€		



*Ideally situated, two steps from the historic town centre, 50 m from the walking and cycling path, close to the canal and the railway station, our «Logis» hotel provide all the conveniences for a pleasant stay.*

*Ideal gelegen, ganz in der Nähe des historischen Zentrums, 50M vom Radwanderweg, vom „Canal du Centre» und vom Bahnhof entfernt, «Logis»-Klassifizierung sorgen während für komfort.*

5 rue Denis Papin 71600 PARAY-LE-MONIAL  
+33(0)3 85 81 13 43 - contact@auxvendangesdebourgogne.fr  
www.auxvendangesdebourgogne.fr

78



## B&B\*\*

Situé à l'entrée de Paray-le-Monial centre, notre hôtel est équipé du wifi, de la climatisation ainsi que des chaînes Canal+ et Canal+ foot, Syfy, 13<sup>ème</sup> Rue, d'un parking privatif. Proche du centre ville, il constitue une halte idéale pour vous.

Mini	69€		
Maxi	169€	Toute l'année Tous les jours	Lundi au jeudi : 6h30-11h et 17h-21h
Petit déj.	8,50€		Vendredi : 6h30-11h et 17h-20h30
> enfant	4€		Samedi et dimanche : 7h30-11h30 et 17h-20h30
Supp. chien	6€		

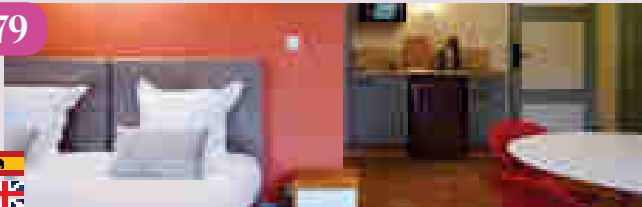


*Hotel conveniently located at the entrance to the town. Our rooms are all air conditioned with ensuite bathrooms and television. Free, enclosed parking.*

*Das Hotel befindet sich idealeweise am Eingang der Stadt. Darüber hinaus sind sie klimatisiert. Kostenloser und geschlossener Parkplatz.*

22 ZAC du Champ Bossu 71600 PARAY-LE-MONIAL  
+33(0)8 92 70 75 71 (0,35 €/min) - bb\_4708@hotelbb.com  
www.hotel-bb.com

79



## La Maison Verneuil

Rendez-vous dans un hôtel entièrement neuf dans le charme de l'ancien. Laissez-vous surprendre par l'architecture des lieux, nos différentes formules d'hébergement peut-être même tenter par notre bar-restaurant autour d'un concert.

Mini	50€		
Maxi	120€	Toute l'année Fermé samedi et dimanche	Lundi au vendredi : 6h-11h et 16h-20h
Petit déj.	12€		Week-end uniquement sur réservation pour les groupes

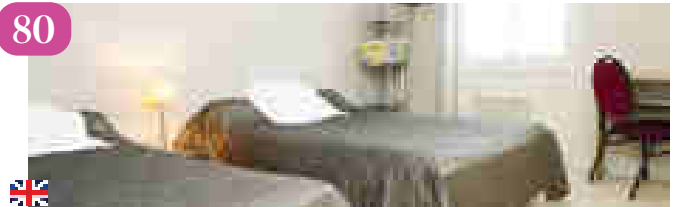


*An entirely new hotel with the charm of the old. Let yourself be surprised by the architecture of the place, our different accommodation options; maybe even try our bar-restaurant for a concert.*

*Einem völlig neuen Hotel mit dem Charme des alten. Lassen Sie sich von der Architektur des Ortes und unseren verschiedenen Unterkunftsmöglichkeiten überraschen.*

2 avenue de Bethleem 71600 PARAY-LE-MONIAL  
+33(0)3 73 55 07 25 - contact@lamaisonverneuil.fr  
www.lamaisonverneuil.fr

80



## Hôtel du Champ de Foire

Un bon accueil avec une équipe à votre service dans un établissement au cœur de la ville avec terrasse, hôtel avec facilité de parking.

Mini	45€		
Maxi	55€	03/01-23/12 Tous les jours	Lundi au jeudi et samedi : 6h30-20h30
Soirée étape	60€		Vendredi et dimanche : 6h30-15h
Petit déj.	6€		



*A great welcome with a team at your service in an establishment in the heart of the town, with parking facilities.*

*Etablissement im Herzen der Stadt, inklusive Terrasse. Das Hotel wurde komplett renoviert und bietet gute Parkmöglichkeiten.*

2 rue Louis Desrichard 71600 PARAY-LE-MONIAL  
+33(0)3 85 81 01 68 - hotel-du-champ-de-foire@orange.fr

81



## Domaine des Marguerite

Cédric et Mélanie vous accueillent dans leur hôtel familial. Cette bâtisse du 19<sup>e</sup> siècle est composé de 14 chambres sur deux étages.

Single	65-85€		
Double	75-95€	Toute l'année	Par téléphone
Triple	110-130€	Tous les jours	
Petit déj.	12€		



Hotel in a building of the 19th century with 14 rooms over two floors.

Hotel in einem Gebäude aus dem 19. Jahrhundert, 14 Zimmer, 2 Etagen.

27 avenue de la Gare 71600 PARAY-LE-MONIAL  
+33(0)6 28 42 37 74 - melanie@domaine-des-marguerites.fr  
domaine-des-marguerites.fr

82



## La Reconce\*\*\*

Hôtel de charme situé à quelques minutes de Paray-le-Monial. Daphné et Cyrille vous invitent à passer un moment plein de convivialité et de calme dans cet ancien relais de poste.

Haute saison	90-160€		
Basse saison	80-150€	Toute l'année	Mercredi au dimanche midi : 7h30-11h et 16h-21h
Soirée étape	105€	Fermé du dimanche au mardi	
Petit déj.	12€		

Fermetures annuelles : 2 semaines février / début mars et 2 semaines en septembre



Charming hotel located a few minutes from Paray-le-Monial. Daphné and Cyrille invite you to spend a moment of conviviality and calm in this former post house.

Hotel mit Charme, ein paar Minuten von Paray-le-Monial entfernt. Daphné und Cyrille laden Sie ein, einen Moment voller Gastfreundlichkeit und Ruhe in dieser ehemaligen Relaisstation zu verbringen.

25 route des Michelets 71600 POISSON  
+33(0)3 85 81 10 72 - lareconce@gmail.com  
www.hotelreconce.com

83



## Le Charollais\*\*\*

A proximité de Paray-le-Monial, notre Hôtel\*\*\* offre des chambres tout confort dans un grand parc avec piscine. Restaurant Grill pierrade avec terrasse.

Mini	65€		
Maxi	90€	Toute l'année	Lundi au vendredi : 7h-22h30
Soirée étape	83€	Tous les jours	Samedi et dimanche : 8h-23h
Petit déj.	10€		



In the vicinity of Paray-le-Monial, \*\*\*Star Hotel with large grounds including a playground and swimming pool.

Unser in der Nähe von Paray-le-Monial gelegenes Motel empfängt Sie täglich. Schlüsselübergabe rund um die Uhr. Sterne Hotel in einem großen Park mit Outdoorspielen und Pool

1866 route de Digoin 71600 VITRY-EN-CHAROLLAIS  
+33(0)3 85 81 03 35 - hotel@lecharollais.fr  
www.lecharollais.fr

84



## Delfotel\*\*

A seulement 2 km du centre ville de Paray-le-Monial, à proximité des sites touristiques et de pèlerinage, à 100m du canal du Centre, nous vous accueillons dans une ambiance familiale et avec simplicité.

Mini	61€		
Maxi	76€	Toute l'année	Lundi au vendredi : 7h-19h
Soirée étape	84-93€	Tous les jours	Samedi et dimanche : 8h-19h
Petit déj.	10,50€		Fermetures annuelles : 24, 25 et 31/12 et 01/01



Delfotel, just 2km from Paray-le-Monial's town center, near the tourism sites and pilgrimage, 100 m from the Canal du Centre, welcomes you with simplicity in a family like atmosphere.

2Km nur von der Paray Stadtmitte entfernt, ganz nah an den touristischen und Wallfahrtsorten entfernt, 100M vom Canal, Delfotel empfängt Sie in einer einfachen Familienstimmung.

51 route de Guichard 71600 HAUTEFOND  
+33(0)3 85 81 96 11 - delfotel@club-internet.fr  
www.delfotel.fr

## Quelles différences entre chambre d'hôtes et location saisonnière ?

La location de **chambres d'hôtes** comprend la nuitée et le petit-déjeuner dans un ensemble de cinq chambres maximum pouvant accueillir 15 personnes au plus. L'accueil est assuré par l'habitant. Chaque chambre d'hôtes donne accès à une salle d'eau et à un WC, en conformité avec les réglementations en vigueur. La location est assortie, au minimum, de la fourniture du linge de maison.

*Bed and breakfast rental includes a night's stay and breakfast. It is limited to a maximum of five rooms and a capacity for 15 people. The owner welcomes the guests. Every room is equipped with bathroom and toilet. Bed linen provided. Eine Übernachtung im Bed and Breakfast beinhaltet das Frühstück. Es können maximal 5 Zimmer gemietet werden, die insgesamt 15 Leute fassen. Persönlicher Empfang durch den Besitzer. Alle Räume sind normiert und verfügen über ein Schlafzimmer und Badezimmer. Bettwäsche wird bereitgestellt.*

La **location saisonnière** est une location meublée et équipée d'un appartement d'un particulier ou dans une résidence de tourisme, d'une maison de ville ou d'un gîte à la campagne, en conformité avec les réglementations en vigueur. Un contrat écrit et un état des lieux sont obligatoires.

*Seasonal letting is the rental of a furnished apartment belonging to a private individual or in a holiday apartment block, a townhouse or a guesthouse in the country. A written contract and an inspection of the rental are required. Bei der saisonalen Vermietung handelt es sich um eine möblierte und ausgestattete Wohnung bei einer Privatperson, in einer touristischen Unterkunft, einem Haus in der Stadt, oder einer Herberge auf dem Land. Sie entspricht den gültigen Vorschriften. Ein schriftlicher Vertrag und Wohnungsabnahme sind Pflicht.*

## Chambres d'hôtes Bed and breakfast | Gätzimmer

85



### Le Clos des Oliviers

Au cœur de la ville, dans un écrin de verdure, au calme pour un chaleureux et agréable séjour.

1 pers.	70-85€
2 pers.	85-105€
pers. SUP	+ 25€



*In the heart of the town, a quiet little garden, a fireplace and all what you need for a comfortable stay.*

*Im Herzen der Stadt, inmitten eines hübschen Gartens, und ein warm Frühstück saal mit grossem Kamin für Sie bereit und bieten Ihnen alles, was zu einem gelungenen Aufenthalt gehört.*



Toute l'année

Cours Jean Jaurès (place de l'Europe) 71 600 PARAY-LE-MONIAL - +33(0)3 85 81 03 92 ou +33(0)6 18 99 81 65 - tinalesoliviers@gmail.com

86



### Le Vallon de Paray

Petite longère rénovée à 5 mn du centre ville et de la basilique. Trois belles chambres, dont une de plain pied, vous attendent pour un séjour agréable.

1 pers.	50-55€
2 pers.	57-62€
3 pers.	72-77€



*At 5 minutes from the town center, three beautiful rooms welcome you for relaxing in an ancient and renovated house.*

*Kleines renoviertes Langhaus, 5 Minuten von der Stadtmitte entfernt. 3 schöne Schlafzimmer sind das Richtige zur Erholung.*



Toute l'année 17h30-21h

81 route de Poisson 71 600 PARAY-LE-MONIAL - +33(0)6 10 25 35 43 ou +33(0)9 81 26 92 11 - karine.gruny@bbox.fr

87



### Le Clos des Étoiles

Le Clos des Étoiles, très belle maison de style art nouveau, située près du centre historique, vous propose 4 suites grand confort dans un cadre chaleureux.

1 ou 2 pers.	159€
pers. SUP	+10€



*Le Clos des Étoiles, just a few steps from the historic center, offers 4 great comfort bedrooms in a warm setting.*

*Sehr schönes Haus, Jugendstil, in der Nähe des historischen Zentrums gelegen, 4 sehr komfortable Zimmerfluchten in gemütlichem Ambiente.*



Toute l'année

57 avenue Charles de Gaulle 71 600 PARAY-LE-MONIAL - +33(0)6 86 07 52 62 - leclosdesetoiles@orange.fr - leclosdesetoiles.com

88



### Sitio

5 chambres au cœur de Paray dans un quartier calme (périmètre de la basilique). Dont 2 avec toilettes sur le palier. Table d'hôtes sur réservation.

1 pers.	42,50-90€
2 pers.	57,50-90€
3 pers.	72,50-105€
4 pers.	113,75-175€
Table	15€



*Welcoming rooms in the heart of Paray-le-Monial in a quiet neighbourhood. Meals on request.*

*Einladende Zimmer inmitten eines ruhigen Viertel von Paray-le-Monial. Verköstigung nach Vereinbarung.*



Toute l'année

7 rue des Moines 71 600 PARAY-LE-MONIAL - +33(0)6 86 17 08 42 - accueil@6io.fr - www.6io.fr

# Chambres d'hôtes aux alentours 45

Bed and breakfast around | Gätzimmer in der Umgebung

89



## Les Terres de Pouilly

Dans une ferme charolaise à 1,3 km de la voie verte, 2 chambres confortables vous invitent au repos et au calme.

1 pers.	56€
2 pers.	62€
3 pers.	82€



In a Charolais farm, just 1,3 km from the Voie Verte, 2 comfortable rooms suitable for peace and quiet and relaxation.

Auf einem für die Region Charolais typischen Bauernhof, der sich in 1,3 km Entfernung des Voie Verte befindet, laden Sie 2 komfortable Zimmer zur Entspannung ein.



 15/01 au 15/12

1410 rue de Pouilly 71600 VITRY-EN-CHAROLLAIS - +33(0)3 85 81 33 96 - +33(0)6 72 68 45 14  
lesterresdepouilly@hotmail.fr - www.lesterresdepouilly.com

90



## Château de Martigny

Au cœur de la Bourgogne, cinq chambres aménagées dans un château restauré du XVIIIe siècle. Nous proposons également un gîte pouvant accueillir 5 personnes.


1 pers.	120-145€
2 pers.	130-155€
3 pers.	140-165€



In the heart of Burgundy, five bedrooms in a restored 18th century castle. We also offer a guesthouse that can accommodate 5 people.

Im Herzen des Burgunds, 5 eingerichtete Zimmer in einer renovierten Burg aus dem XVIII. Jahrhundert. Angeboten wird auch eine Unterkunft für bis zu 5 Personen.



 01/05 au 30/09

1429 route du Val d'Arconce 71600 POISSON - +33(0)3 85 81 53 21 - chateau-martigny@orange.fr - www.chateaudemartigny.com

# Hébergement insolite aux alentours

Out-of-ordinary accomodation | ungewöhnliche Unterkunft

91



## Clos Aventures

Roulottes, Carré d'étoiles, Pods et même une Vache Géante ! Des hébergements insolites et tout confort pour allier découverte de la nature, jeux en famille ou entre amis et farniente !

Petit-déjeuner inclus

Roulotte, Carré étoiles, Pod

Nuitée /2pers | 95€

Nuitée /4pers | 135€

Vache ecolodge, vaisseau


Nuitée /2pers | 195€

pers. supp. | 15€

Out-of-ordinary and comfortable accommodations to combine discovering nature, playing games with family or friends and relaxing!

Ungewöhnliche und komfortable Unterkunft, um die Entdeckung der Natur, Spiele mit Familie oder Freunden und Nichtstun zu verbinden!



 13/04 au 03/11

529 route de la Défriche 71320 TOULON-SUR-ARROUX - +33(0)3 85 79 59 08 - www.divertiparc.com/hebergements-insolites/

# Gîte d'étape aux alentours

Halt around | Etappenunterkunft

92



## Le Moulin de Vaux

Aménagé dans un ancien moulin à grain du 19<sup>e</sup> siècle, gîte d'étape et de séjour dans un centre équestre en bord de rivière. Auberge-bar.

Nuitée/pers | 18,75-55€



Created in an ancient 19th-century mill, a group gîte in an equestrian centre on the banks of the river. Hostel-Bar.

Die Unterkunft (eine ehemalige Kornmühle aus dem 19. Jh.) befindet sich in einem Reitzentrum. Herberge/Bar.

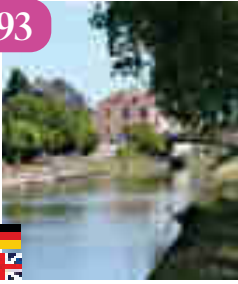


 01/04-13/11

 247 m<sup>2</sup>

1546 rue du Troncy 71600 NOCHIZE - +33(0)3 85 88 31 51 - info@lemoulindevaux.com - www.lemoulindevaux.com

93



### Quai Sud



Gîte indépendant, de plain-pied, avec en contre-bas jardin et terrasse équipée, entièrement rénové par le propriétaire résidant à côté. Situé à 100m du canal et de la voie verte, à 500m du centre ville.

\*à partir de 2 nuitées

Nuitée	75-85€
Semaine	525-595€



Single-storey gîte, fully renovated by the owner living nearby. Located in 100 m from the canal and the cycling path, and 500 m from the town center. Freistehendes Ferienhaus, ebenerdig gelegen, vom daneben wohnenden Besitzer vollständig renoviert. Im 100M vom Canal und vom Radwanderweg und 500 M von der Stadtmitte entfernt.



Espace Quai Sud 71600 PARAY LE MONIAL - +33(0)6 80 34 59 12 ou +33(0)6 68 21 33 74 - mmgrandeau@gmail.com

94



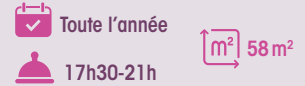
### Vallon de Paray

Joli gîte de 58 m<sup>2</sup> entre ville et campagne à 2 km du centre ville.

Nuitée	55-80€
Semaine	400-425€
Ménage	30€

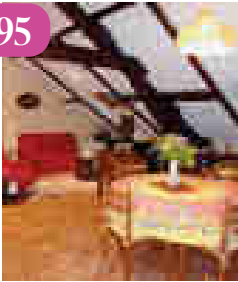


Cute cottage of 58 m<sup>2</sup> between town and countryside at 2 km from the city center. Schöne Unterkunft, 58 m<sup>2</sup>, zwischen Land und Stadt, 2 Kilometer von der Stadtmitte entfernt.



81 route de Poisson 71600 PARAY-LE-MONIAL - +33(0)6 10 25 35 43 - +33(0)9 81 26 92 11 - karine.gruny@bbox.fr

95



### Meublé Maisonnette

Cet appartement F2 à l'étage possède une grande pièce à vivre. Il se situe seulement à 1,5 km du centre ville dans un quartier résidentiel calme. Accès au jardin.

\*à partir de 2 nuitées

Nuitée 1 pers	40€
Nuitée 2 pers	60€
Ménage	30€



At 1,5km from the town center, this apartment is at the 1st floor with garden. Zweizimmerwohnung im ersten Stockwerk, Garten, 1,5 Km von der Stadtmitte entfernt.



31 rue du Colombier 71600 PARAY-LE-MONIAL - +33(0)6 15 73 72 29 - +33(0)3 85 81 17 51 - alinemaisonnette@gmail.com

96



### L'Ebène

Appartement F2 avec cour fermée et garage dans une maison mitoyenne avec entrée indépendante. Aux beaux jours profitez du salon de jardin pour un barbecue convivial.

\*à partir de 2 nuitées

Nuitée	80-150€
Semaine	500-750€



Apartment with closed courtyard and garage in a terraced house with independent entrance. Take advantage of the garden furniture for a convivial barbecue. Wohnung mit geschlossenem Hof und Garage in einem Reihenhaus mit separatem Eingang. Nutzen Sie bei schönem Wetter die Gartenmöbel für einem geselligen Grillabend.



65 route de Saint-Yan 71600 PARAY LE MONIAL - +33(0)6 20 52 61 38 - florence71cagnard@gmail.com

97



### Appartement meublé d'Hôtes

Bienvenue à l'appartement meublé d'hôtes pouvant accueillir jusqu'à 4 personnes, situé à 800 m de la basilique. Parking et cour privée. Règlement en espèce ou virement bancaire.

\*à partir de 2 nuitées

Nuitée 2 pers.	70-75€
Semaine 2 pers.	490-525€
Semaine 4 pers.	980-1050€



Furnished apartment with 3 rooms for 4 people maximum, located at 800 meters from the basilica. Private courtyard. Möblierte 3-Zimmer-Wohnung für bis zu 4 Personen, 800 Meter von der Basilika entfernt mit privatem Hof.



51 rue Louis Desrichard 71600 PARAY LE MONIAL - 33(0)6 58 89 70 30 - www.appartement-hotes-paray.fr



98



### Meublé Centre Ville

Grand studio en centre ville de plain-pied pouvant accueillir jusqu'à 5 personnes. 550 m de la basilique et du parc du Moulin Liron. 650 m de la gare. Parking gratuit à 200 m



\*à partir de 2 nuitées

Nuitée /pers	52-92€
Semaine	355-550€

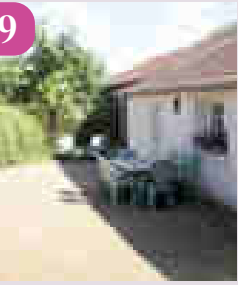


Large, ground-floor studio apartment in the city centre. Close to the basilica and the station. Free parking 200m away. Große ebenerdige Einzimmerwohnung in der Nähe der Basilika und des Bahnhofs. Kostenloser Parkplatz 200 Meter entfernt.



20 rue de la République 71600 PARAY LE MONIAL - +33(0)6 37 12 97 41 - jeanalbert1954@yahoo.fr

99



### Gîte La Forêt

Danièle et Serge vous accueillent au sein d'une ancienne ferme du 19<sup>e</sup> siècle, en pleine campagne charolaise, au sein d'un hameau résidentiel calme et reposant.

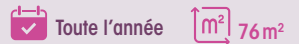


\*à partir de 2 nuitées

Nuitée tarif dégressif	150€
Semaine	520€



Danièle and Serge welcome you in an old farmhouse of the 19th century, in the countryside Charolaise, in a quiet and relaxing residential hamlet. Danièle und Serge begrüßen Sie in einem alten Bauernhaus aus dem 19. Jahrhundert, auf dem Land Charolaise, in einem ruhigen und erholsamen Weiler.



4 chemin de la Forêt 71600 PARAY-LE-MONIAL - +33(0)3 85 88 80 66 - +33(0)6 76 46 74 78 - sergebassy@gmail.com

100



### Petit Coin de Paradis

Cet appartement meublé T2, idéalement situé au centre ville, peut accueillir jusqu'à 6 personnes.



\*à partir de 2 nuitées

Nuitée	60-130€
--------	---------



This furnished apartment T2, ideally located in the city center, can accommodate up to 6 people. Diese möblierte 2-Zimmer-Wohnung, ideal im Stadtzentrum gelegen, bietet Platz für bis zu 6 Personen.



Boulevard du Collège 71600 PARAY-LE-MONIAL - +33(0)7 72 32 90 77 - mathieudazy@gmail.com

101



### Vill'Arum

Bienvenue dans cette maison familiale paisible, pour un séjour détente en famille ou entre amis. Située à Paray-le-Monial, à 20m de la voie verte. Proche de tous les sites et commerces.



\*à partir de 3 nuitées

Nuitée	130€
--------	------



Welcome to this peaceful family home, for a relaxing stay. Located in Paray-le-Monial, 20 m from the greenway. Close to all sites and shops. Willkommen in diesem ruhigen Familienhaus, für einen erholsamen Aufenthalt. Es ist in der Nähe vom Greenway, von allen Sehenswürdigkeiten und Geschäften.



14 chemin des Charcans 71600 PARAY-LE-MONIAL - +33(0)6 87 69 10 29 - elisabethmarques@live.fr

102



### L'Épicerie

Située à 1200 m du centre ville dans une ancienne épicerie de quartier, cette location comporte une pièce à vivre avec baie vitrée au soleil levant, une charmante mezzanine et une petite chambre. Terrasse, quartier calme.



\*à partir de 2 nuitées

Nuitée 1 pers.	30€
Nuitée 2 pers.	55€
Pers. supp	+20€
Enfant (-13ans)	15€

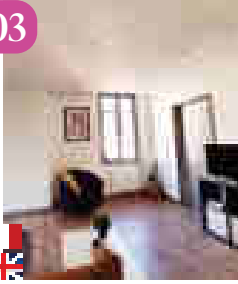


This former neighborhood grocery store has a living room with bay window at sunrise, a charming mezzanine and a small bedroom. Terrace, quiet area. Dieses alte Lebensmittelgeschäft in der Nachbarschaft verfügt über einen Wohnbereich mit Erkerfenster bei Sonnenaufgang, ein charmantes Zwischengeschoss und ein kleines Schlafzimmer. Terrasse, ruhige Lage.



44 route de Saint-Germain 71600 PARAY-LE-MONIAL - +33(0)6 11 77 12 53 - matteo.gil.nath@gmail.com

103



### Gîte Saint-Nicolas

Appartement meublé, coloré et cosy. Idéalement situé en ville pouvant accueillir jusqu'à 6 personnes. Parking à proximité.

Nuitée /2pers.	90€
Semaine /2pers.	540€
Pers supp	+10€ /jr



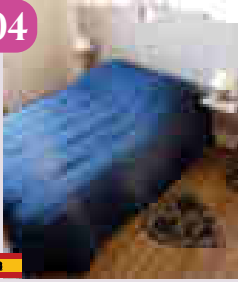
Brand cosy and colorful furnished apartment, ideally situated in the heart of the town center. Parking nearby.  
Möblierte Wohnung, malerisch bunt und gemütlich, ideal gelegen in der Stadt. Parkmöglichkeit in der Nähe.



Toute l'année 70m<sup>2</sup>

4 rue de l'Hôpital 71600 PARAY LE MONIAL - +33(0)6 63 38 64 57 - jlcinvestissements@gmail.com - Facebook : @gitesaintnicolas

104



### Au Bon Cœur

Appartement rénové dans un quartier calme à quelques minutes à pied du centre-ville et proche de la gare.

Nuitée	90-130€
--------	---------



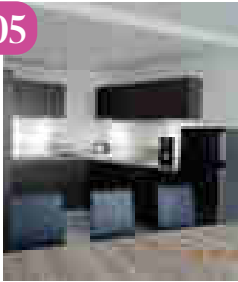
Renovated apartment in a quiet area just a few minutes on foot from the city center and close to the station.  
Renovierte Wohnung in einem ruhigen Viertel ein paar Minuten zu Fuß von der Stadtmitte entfernt, in der Nähe des Bahnhofs.



Toute l'année 64m<sup>2</sup>

2 rue Paul Cambon 71600 PARAY-LE-MONIAL - +33(0)6 17 36 84 00 - angeliqueprecheur@hotmail.fr

105



### Au Coin de l'Avenue

Duplex de 2 chambres au cœur de la ville. A proximité immédiate de la basilique et de la gare.

\*à partir de 2 nuitées

Nuitée	180€
Ménage	60€



Duplex with 2 bedrooms newly renovated in the heart of the city. In the immediate vicinity of the Basilica and the station.  
Renovierte Maisonettewohnung mit 2 Schlafzimmern im Herzen der Stadt, direkt neben der Basilika und dem Bahnhof.



Toute l'année 90m<sup>2</sup>

50 avenue Charles de Gaulle 71600 PARAY LE MONIAL - +33(0)6 72 30 34 02 - n2mj.sci@aol.com

106



### Le Val d'or Béguinage

A quelques minutes du centre-ville, le béguinage « Le Val d'Or » propose 5 chambres meublées de plain-pied. Pièce commune pour petits déjeuners.

Nuitée /2pers.	58-70€
Lit appoint enf. 3-11 ans	25€
Petit-déjeuner	8€



Just a few minutes away from the town center, the «Béguinage» has 5 furnished, ground-floor rooms. There is access to communal areas.  
Nur wenige Minuten von der Stadtmitte entfernt können im Beginenhof 5 ebenerdige möblierte Zimmer gemietet werden. Zugang zu den Gemeinschaftsräumen.



Toute l'année 17-19m<sup>2</sup>

5 rue des Miquets 71600 PARAY-LE-MONIAL - +33(0)6 07 23 72 67

107



### La Belle Étoile

Cette maison familiale, entièrement rénovée avec cour et jardin, est située en plein centre historique et proche de tous les sites et des commerces. Draps fournis.

Nuitée	290-360€
--------	----------



Family house completely renovated, close to all sites and amenities.  
Einfamilienhaus komplett renoviert, in der Nähe aller Sehenswürdigkeiten und Annehmlichkeiten.



Toute l'année 135m<sup>2</sup>

22 Bis rue Desrichard 71600 PARAY LE MONIAL - +33(0)7 66 67 08 07 - la.belle.etoile.paray@gmail.com

108



### A la Villa Marie

Maison de caractère rénovée et meublée 164 m<sup>2</sup>, centre ville, à 10 minutes à pied de la basilique, parking public gratuit face à la maison, 12 couchages, idéal grandes familles ou groupes d'amis.



\*à partir de 2 nuitées

Week-end	250-500€
Semaine	850-1250€



Fully renovated character house in the heart of the town, 10 minutes walk from the basilica. Parking in front of the house, bus stop nearby. Haus mit Charakter, vollständig renoviert, im Stadtzentrum, 10 Minuten zu Fuß von der Basilika entfernt. Gegenüberliegende Parkmöglichkeit, Bushaltestelle in der Nähe.

Toute l'année 164 m<sup>2</sup>

1 rue du 11 Novembre 71600 PARAY LE MONIAL - +33(0)6 30 15 57 33 - marienoelle.jeandot@sfr.fr

109



### Le Clos Bourgogne 71

Sur la route des vins de Bourgogne et des pèlerinages, votre villa de vacances de 200 m<sup>2</sup>, haut de gamme, vous accueille avec 4 grandes chambres et un parc arboré de 6000 m<sup>2</sup>.



\*à partir de 2 nuitées

Nuitée	170-200€
Semaine	900-1100€

2 personnes minimum

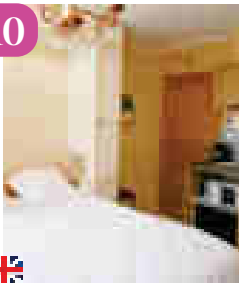


On the route of Burgundy wines and pilgrimages, your holiday villa of 200m<sup>2</sup>, upscale, welcomes you with 4 large bedrooms and a park of 6000m<sup>2</sup>. Auf der Route der Burgunder Weine und Wallfahrten, begrüßt Sie Ihre Ferienvilla von 200m<sup>2</sup>, gehoben, mit 4 großen Schlafzimmern und einem Park von 6000m<sup>2</sup>.

Toute l'année 200 m<sup>2</sup>

20 chemin du Bois Clair 71600 PARAY LE MONIAL - +33(0)6 60 62 46 63 - leclos.bourgogne71@gmail.com - leclosbourgogne71.fr

110



### Sitio

Trois gîtes au cœur de Paray-le-Monial. Quartier calme sans difficulté pour se garer (dans le périmètre de la basilique). Location du linge et forfait ménage possible.



Gîte T1 : Gîte T2 : Gîte T1  
Gîte T4 : Gîte T2 : Gîte T1

Nuitée	80-130€
Semaine	372,50-705€
Nuitée	102,50-155€
Semaine	482,50-915€
Nuitée	162,50-250€
Semaine	776,75-1475€

Gîte in the town center of Paray-le-Monial. A quiet neighbourhood with easy parking. Unterkunft im Herzen von Paray-le-Monial. Ruhiges Viertel mit guter Parkmöglichkeit.

Toute l'année 21 m<sup>2</sup>  
 37 m<sup>2</sup>  
 96 m<sup>2</sup>

7 rue des Moines 71600 PARAY-LE-MONIAL - +33(0)6 86 17 08 42 - accueil@6io.fr - www.6io.fr

111



### Appartements de la Gorce

Ces 4 appartements meublés sont situés juste en face de la basilique. Totalement rénovés dans un bâtiment de caractère, ils vous offrent tout le confort pour passer un excellent séjour.



\*à partir de 3 nuitées

Nuitée	50-70€
Semaine	300-420€
Nuitée	70-100€
Semaine	420-600€



These 4 furnished apartments are located near the basilica. Totally renovated, they offer you all the comfort to spend an excellent stay. Diese 4 möblierten Wohnungen befinden sich in der Nähe der Basilika. Komplett renoviert bieten sie Ihnen den perfekten Wohnkomfort.

Toute l'année 50-70 m<sup>2</sup>

13 rue des Deux Ponts 71600 PARAY LE MONIAL - +33(0)3 85 70 65 29- +33(0)7 89 36 03 42 - y.delagorce@gmail.com

112



### Clos de Marie

A quelques pas du centre historique et du Sanctuaire, le Clos de Marie vous propose 17 appartements et studios de 2 à 10 personnes.



Nuitée/pers.	30€
Semaine	
Studio	350€
T1/4pers.	700€
T1 /6pers.	1050€
T2 /8pers	950-1200€
T2bis/10pers	1500€

A few steps from the historic center and the Sanctuary, the Clos de Marie offers several apartments and studios for 2 to 10 people. Nur wenige Schritte vom historischen Zentrum und dem Heiligtum entfernt, bietet das Clos de Marie mehrere Apartments und Studios für 2 bis 10 Personen.

Toute l'année 17-70 m<sup>2</sup>

10 avenue de Charolles 71600 PARAY LE MONIAL - +33(0)6 82 11 06 00 - bardleclodmarie@gmail.com



113

### Château de Martigny

Gîte pour passer quelques jours à la campagne en famille ou en couple où vous bénéficiez d'un parc arboré et d'une belle vue sur les bocages.

Nuitée /2pers.	115€
Nuitée /5pers.	185€
Semaine	595€
Supp. chien	10€

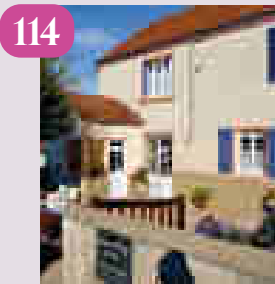


*Cottage to spend a few days in the countryside with family or couple where you can enjoy a park and a beautiful view of the countryside. Cottage ein paar Tage auf dem Land mit der Familie oder zu zweit zu verbringen, wo Sie einen Park und eine schöne Aussicht auf die Landschaft genießen.*

01/05 au 30/09 100m<sup>2</sup>



1429 route du Val d'Arconce 71600 POISSON - +33(0)3 85 81 53 21 - chateau-martigny@orange.fr - www.chateaudemartigny.com



114

### Maison Thomey

Maison de famille confortable au charme d'antan, avec jardin sur les rives de l'Arconce, idéale pour un séjour en famille ou entre amis.

\*à partir de 2 nuitées

Week-end	150-300€
Semaine	300-450€



*A family and comfortable house, with garden on the banks of Arconce. Ideal for stays with your family or friends. Eine Familie und bequemes Haus, mit Garten. Ideal für Aufenthalt mit Ihrer Familie oder Freunden.*

Toute l'année 95m<sup>2</sup>



1 rue du Centre 71600 SAINT-YAN - +33(0)3 85 84 53 13 - +33(0)6 37 84 07 20 - jean-paulthomey@orange.fr



115

### Le Bois Clair

Gîte dans une ancienne ferme charolaise, mitoyenne avec le propriétaire, alliant confort, charme, calme et tradition. Piscine.

\*à partir de 2 nuitées

Week-end	750€
Nuit supp.	+150€
Semaine	1100-1650€

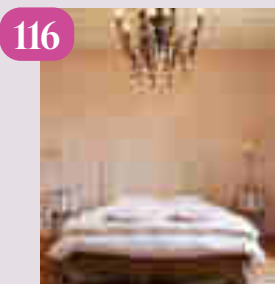


*Accommodation located in an ancient Charolais farmhouse, combining comfort, charm and tradition. The gîte is semi-detached with the owner's house and has a swimming pool. Unterkunft in einem typisch für die Charolais-Gegend ehemaligen Bauernhof, direkt neben der Wohnung des Besitzers, mit Komfort, Charme und Tradition. Schwimmbad.*

Toute l'année 200m<sup>2</sup>



Le Bois Clair 71600 NOCHIZE - +33(0)3 85 81 26 44 - +33(0)6 75 27 87 07- le-bois-clair@orange.fr



116

### Domaine du Seuil

Au cœur d'un parc arboré d'un hectare avec piscine chauffée, le Domaine du Seuil se compose d'une maison de caractère de 450 m<sup>2</sup>.

\*à partir de 2 nuitées

Week-end	2950€
Semaine	5050€
Nuit sup	850€
Ménage	350€



*Located in the heart of a one hectare landscaped park with a heated pool, the Domaine du Seuil consists of a character house. Mitten in einer mit Bäumen bepflanzten, 1 Hektar großen Parkanlage mit beheiztem Schwimmbad befindet sich „Le Domaine du Seuil“, ein markantes Haus.*

Toute l'année 450m<sup>2</sup>



17 rue Le Seuil 71600 VOLESVRES - +33(0)6 07 59 59 48 - boudotmc@gmail.com - www.domaineduseuil.com



117

### Les Gîtes du miel

En plein cœur de la campagne boisée, ces gîtes sont aussi bien le lieu rêvé pour les vacances d'une grande famille que pour des retrouvailles entre amis le temps d'un week-end.

<i>Gîte Fougère</i>	
Nuitée	350-550€
Semaine	1710-2200€
<i>Gîte Acacias</i>	
Nuitée	400-600€
Semaine	1920-2500€

*In the heart of the countryside, these cottages are the ideal place for family holidays or reunions with friends for a weekend. Im Herzen der Landschaft sind diese Ferienhäuser der ideale Ort für einen Familienurlaub oder Treffen mit Freunden für ein Wochenende.*

200m<sup>2</sup>

Toute l'année 160m<sup>2</sup>



Fougères 71430 SAINT-BONNET-DE-VIEILLE-VIGNE - +33(0)6 65 69 18 66 - gitesdumiel@gmail.com - www.gitesdumiel.com